

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2005 — 712

[C — 2005/35316]

**23 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit inzake de rapportering van afnamegegevens door de beheerders van de aardgas- en elektriciteitsnetten en van productiegegevens door de exploitanten van hernieuwbare energie-installaties met warmteproductie, van warmtekracht- en van zelfopwekkingsinstallaties**

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op het decreet van 2 april 2004 tot vermindering van de uitstoot van broeikasgassen in het Vlaamse Gewest door het bevorderen van het rationeel energiegebruik, het gebruik van hernieuwbare energiebronnen en de toepassing van flexibiliteitsmechanismen uit het protocol van Kyoto, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004 betreffende het rapporteren van afname- en productiegegevens door de beheerders van de aardgas- en elektriciteitsnetten, de brandstofleveranciers, de exploitanten van warmtekracht-, hernieuwbare-energie- en zelfopwekkingsinstallaties;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004,

Besluit :

**Artikel 1.** Jaarlijks stelt elke beheerder van een distributienet, transmissienet, aardgasdistributienet en vervoernet voor 1 mei de globale afnamegegevens voor het vorige kalenderjaar van alle op zijn net aangesloten eindafnemers van elektriciteit of aardgas en het aantal eindafnemers ter beschikking van de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

De globale afnamegegevens via het distributienet en het transmissienet en het aantal eindafnemers per 31 december van het vorige kalenderjaar worden daarbij opgesplitst per sector en subsector alsook naar laag- en hoogspanning zoals is gepreciseerd in bijlage I bij dit besluit.

De globale afnamegegevens via het aardgasdistributienet en het vervoernet en het aantal eindafnemers per 31 december van het kalenderjaar 2004 en 2005 worden daarbij opgesplitst per sector en subsector zoals is gepreciseerd in bijlage II bij dit besluit. De gegevens die betrekking hebben op de kalenderjaren vanaf 2006 worden opgesplitst per sector en subsector zoals is gepreciseerd in bijlage I bij dit besluit.

**Art. 2.** Jaarlijks stelt elke exploitant van een warmtekrachtinstallatie met een totaal nominaal elektrisch of mechanisch vermogen hoger dan 50 kW voor 1 mei de volgende gegevens voor het vorige kalenderjaar ter beschikking van de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie :

- 1° het brandstofverbruik per type brandstof;
- 2° de bruto- en netto-elektriciteitsproductie;
- 3° de warmteproductie;
- 4° het nominale mechanisch of elektrisch vermogen en het thermisch vermogen;
- 5° de sectoren waartoe de eigenaars van de warmte en elektriciteit behoren op 31 december van het voorgaande kalenderjaar;
- 6° de technische kenmerken van de installatie.

**Art. 3.** Jaarlijks stelt elke exploitant van een installatie die gebruikmaakt van hernieuwbare energiebronnen met een totaal nominaal vermogen hoger dan 50 kW en waarbij warmte wordt geproduceerd, voor 1 mei de volgende gegevens voor het vorige kalenderjaar ter beschikking van de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie :

- 1° type hernieuwbare energiebron;
- 2° de bruto- en netto-elektriciteitsproductie;
- 3° de warmteproductie;
- 4° het nominale elektrisch en thermisch vermogen;
- 5° de sectoren waartoe de eigenaars van de warmte en elektriciteit behoren op 31 december van het voorgaande kalenderjaar;
- 6° de technische kenmerken van de installatie.

**Art. 4.** Jaarlijks stelt elke exploitant van een zelfopwekkingsinstallatie voor 1 mei de volgende gegevens voor het vorige kalenderjaar ter beschikking van de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie :

- 1° het brandstofverbruik per type brandstof;
- 2° de bruto en netto-elektriciteitsproductie;
- 3° het nominale elektrisch vermogen;
- 4° de sector waartoe de exploitant behoort op 31 december van het vorige kalenderjaar;
- 5° de technische kenmerken van de installatie.

**Art. 5.** Vóór 15 maart stuurt de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie aan elke rapporteringsplichtige die ze kent een invulformulier, al dan niet langs elektronische weg.

De afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie publiceert op haar website de invulformulieren en maakt er de organisatie bekend die desgevallend door de afdeling wordt aangewezen voor het versturen van de invulformulieren.

Het feit dat de rapporteringsplichtige geen invulformulier ontvangt, belet niet dat hij moet nagaan of hij aan de rapporteringsplicht moet voldoen. Op haar website maakt de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie hiervan uitdrukkelijk melding. De rapporteringsplichtige die vóór 15 maart geen invulformulier heeft ontvangen, meldt zich vóór 31 maart bij de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie of bij de door haar aangewezen organisatie.

De rapporteringsplichtige stuurt het ingevulde formulier via elektronische post of elk ander telecommunicatiemiddel aan de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie of aan een door de afdeling in het formulier aangewezen organisatie. Deze organisatie garandeert de vertrouwelijkheid van de gegevens. De rapporteringsplichtige krijgt een ontvangstmelding.

De afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie kan de gegevens voor verwerking en controle ter beschikking stellen aan derden. Die derden garanderen de vertrouwelijkheid van de ter beschikking gestelde gegevens.

Mits de bepalingen opgenomen in dit besluit worden nageleefd, kunnen de ingevulde formulieren ook worden bezorgd door elke federatie, vereniging of instantie die krachtens haar statuten gemachtigd is de rapporteringsplichtigen te vertegenwoordigen voor de aflevering van de gegevens die op hen betrekking hebben. In voorkomend geval wordt voor elke vertegenwoordigde rapporteringsplichtige een afzonderlijk formulier bezorgd.

**Art. 6.** De ter beschikking gestelde formulieren worden volledig ingevuld.

De afnamehoeveelheden, opgegeven door de beheerders van een distributienet, transmissienet, aardgasdistributienet of vervoernet, zijn gebaseerd op de gevalideerde meet- en allocatiegegevens van de maanden januari tot en met december. De beheerders van een distributienet en aardgasdistributienet volgen de meetcodes die zijn opgenomen in de Technische Reglementen van de Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt, zoals gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

De afnamehoeveelheden, opgegeven door de beheerders van een distributienet, zijn gelijk aan:

1° de afnamegegevens die ze in hetzelfde kalenderjaar aan de Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt bezorgen in het kader van de controle op de quotumverplichting met betrekking tot groene stroom op grond van artikel 23 van het Elektriciteitsdecreet;

2° de afnamegegevens in het ontwerp REG-actieplan dat ze in hetzelfde kalenderjaar aan de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie bezorgen op grond van artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering inzake de bevordering van het rationeel energiegebruik van 29 maart 2002.

De gegevens die de exploitant van een warmtekrachtinstallatie ter beschikking stelt, zijn gelijk aan de overeenkomstige gegevens die de exploitant bezorgt aan :

1° de Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt in het aanvraagdossier voor warmtekrachtcertificaten op grond van artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering houdende de openbare dienstverplichting ter bevordering van de elektriciteitsopwekking in kwalitatieve warmtekrachtinstallaties van 5 maart 2004;

2° het Verificatiebureau Benchmarking in het kader van een energiebeleidsovereenkomst;

3° de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer in het integrale milieujarverslag, zoals ingevoerd door het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004.

De gegevens die de exploitant van een hernieuwbare energie-installatie ter beschikking stelt zijn gelijk aan de overeenkomstige gegevens in het aanvraagdossier voor groenestroomcertificaten die de exploitant bezorgt aan de Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt op grond van artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering inzake de bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen van 5 maart 2004.

Brussel, 23 februari 2005.

K. PEETERS

#### Bijlage I

Indeling van de globale jaarlijkse afnamegegevens en aantal eindafnemers in sectoren en subsectoren – ELEKTRICITEIT (voor de gegevens m.b.t de kalenderjaren vanaf 2004) en AARDGAS (voor de gegevens m.b.t de kalenderjaren vanaf 2006)

De codes in de tweede kolom van de onderstaande tabel zijn de NACE codes (Rev.1), die als bijlage zijn opgenomen bij de Verordening (EEG) Nr. 761/93 van de Commissie van 24 maart 1993 tot wijziging van de Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad betreffende de statistische nomenclatuur van de economische activiteiten in de Europese Gemeenschap (PB nr. L 83 van 3.4.1993, blz. 1 en rectificaties, PB nr. L 159 van 11.7.1995, blz. 31).

	Voor elektriciteit is er tevens een opsplitsing per NACE-code naar laag- en hoogspanning
<b>1. Totaal verbruik</b>	
<b>2. Energiesector</b>	
2.1 Winning van steenkool, bruinkool en turf	10
2.2 Vervaardiging van cokesovenproducten	23.1
2.3 Vervaardiging van geraffineerde aardolieproducten	23.2
2.4 Bewerking van splijt- en kweekstoffen	23.3

	Voor elektriciteit is er tevens een opsplitsing per NACE-code naar laag- en hoogspanning
2.5 Productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en warm water	40
2.6 Overige	11; 12
<b>3. Industriële sector</b>	
3.1 IJzer- en staalnijverheid	27.1; 27.2; 27.3; 27.50; 27.51; 27.52
3.2 Non-ferro	27.4; 27.53; 27.54
3.3 Chemie	24
3.4 Voeding, dranken en tabak	15; 16
3.5 Papier en uitgeverijen	21; 22
3.6 Minerale niet-metaalproducten	26
3.7 Metaalverwerkende nijverheid	
3.7.1 Transportmiddelen	34; 35
3.7.2 Overige	28; 29; 30; 31; 32
3.8 Niet-energiehoudende delfstoffen	13; 14
3.9 Textiel, leder en kleding	17; 18; 19
3.10 Houtindustrie en vervaardiging van artikelen van hout	20
3.11 Bouwnijverheid	45
3.12 Overige	25; 36; 37, 33
<b>4. Vervoer</b>	
4.1 Vervoer per spoor	60.1
4.2 Overig vervoer te land	60.2
4.3 Vervoer via pijpleidingen	60.3
4.4 Vervoer over water	61
4.5 Luchtvaart	62
<b>5. Tertiaire sector</b>	
5.1 Horeca	55
5.1.2 Hotels	55.1
5.1.3 Restaurants, drankgelegenheden, kantines en catering	55.3 - 55.5
5.1.4 Kampeerterreinen en overige accommodaties voor kortstondig verblijf	55.2
5.2 Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening	85
5.2.1 Ziekenhuizen	85.11
5.2.2 Maatschappelijke dienstverlening waarbij onderdak wordt verschaft (rusthuizen etc.)	85.31
5.2.3 Overige	85.12 tem 85.14; 85.2; 85.32
5.3 Onderwijs	80
5.3.1 Kleuter- en basisonderwijs	80.1
5.3.2 Secundair onderwijs	80.2
5.3.3 Hoger onderwijs	80.3
5.3.4 Volwasseneneducatie en overige vormen van onderwijs	80.4
5.4 Andere gemeenschaps-, sociale en persoonlijke dienstverlening	
5.4.1 Winning en distributie van water; zuivering van zeewater	41
5.4.2 Afvalwater- en afvalverzameling	90
5.4.3 Sport, cultuur en recreatie	92
5.4.3.1 Sport	92.6
5.4.3.2 Cultuur en recreatie	92 met uitz. van 92.6
5.4.4 Wassen en chemisch reinigen van textiel en bontproducten	93.01
5.4.5 Overige	93.02 tem 93.05;91
5.5. Kantoren en administratie	
5.5.1 Vervoersondersteunende activiteiten; reisbureaus	63

	Voor elektriciteit is er tevens een opsplitsing per NACE-code naar laag- en hoogspanning
5.5.2 Post en telecommunicatie	64
5.5.3 Financiële instellingen en zakelijke dienstverlening	65 - 67, 70, 71, 72,74
5.5.4 Speur- en ontwikkelingswerk	73
5.5.5 Openbaar bestuur en defensie, verplichte sociale verzekeringen	75
5.5.6 Overige	99
5.6 Handel	
5.6.1 Verkoop, onderhoud en herstelling van auto's en motorrijwielen; kleinhandel in brandstoffen	50
5.6.2 Groothandel en handelsbemiddeling met uitzondering van handel in auto's en motorrijwielen	51
5.6.2.1 Groothandel in voedings- en genotmiddelen	51.3
5.6.2.2 Overige	51.1; 51.2; 51.4 tem 51.9
5.6.3 Kleinhandel met uitzondering van kleinhandel in auto's en motorrijwielen; reparatie van consumentenartikelen	52
5.6.3.1 Kleinhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen	52.11
5.6.3.2 Overige	52 met uitz. van 52.11
<b>6. Openbare verlichting</b>	Enkel voor elektriciteit
<b>7. Landbouw, jacht, bosbouw, visserij</b>	
7.1 Teelt van groenten, tuinbouw- en kwekerijproducten	01.12
7.2 Veeteelt	01.2
7.3 Overige landbouw, bosbouw en visserij	01.1 (met uitz. van 01.12), 01.3 tem 01.5, 02, 05
<b>8. Huishoudens</b>	95 tem 98

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 februari 2005 inzake de rapportering van afnamegegevens door de beheerders van de aardgas- en elektriciteitsnetten en van productiegegevens door de exploitanten van hernieuwbare energie-installaties met warmte-productie, van warmtekracht- en van zelfopwekkings-installaties.

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
K. PEETERS

#### Bijlage II

Indeling van de globale jaarlijkse afnamegegevens en aantal eindafnemers in sectoren en subsectoren - AARDGAS  
(voor de gegevens m.b.t de kalenderjaren 2004 en 2005)

De codes in de tweede kolom van de onderstaande tabel bevinden zijn de NACE codes (Rev.1), die als bijlage zijn opgenomen bij de Verordening (EEG) Nr. 761/93 van de Commissie van 24 maart 1993 tot wijziging van de Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad betreffende de statistische nomenclatuur van de economische activiteiten in de Europese Gemeenschap. (PB nr. L 83 van 3.4.1993, blz. 1 en rectificaties, PB nr. L 159 van 11.7.1995, blz. 31).

<b>1. Totaal verbruik</b>	
<b>2. Energiesector</b>	
2.1 Winning van steenkool, bruinkool en turf	10
2.2 Vervaardiging van cokesovenproducten	23.1
2.3 Vervaardiging van geraffineerde aardolieproducten	23.2
2.4 Bewerking van splijt- en kweekstoffen	23.3
2.5 Niet op te splitsen vervaardiging van cokes, geraffineerde aardolieproducten en splijt- en kweekstoffen	23
2.6 Productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en warm water	40
2.7 Overige	11; 12
<b>3. Industriële sector</b>	
3.1 IJzer- en staalnijverheid	27.1; 27.2; 27.3; 27.50; 27.51; 27.52
3.2 Non-ferro	27.4; 27.53; 27.54

3.3 Overige vervaardiging van metalen in primaire vorm	27
3.4 Chemie	24
3.5 Voeding, dranken en tabak	15; 16
3.6 Papier en uitgeverijen	21; 22
3.7 Minerale niet-metaalproducten	26
3.8 Metaalverwerkende nijverheid	
3.8.1 Transportmiddelen	34; 35
3.8.2 Overige	28; 29; 30; 31; 32
3.9 Niet-energiehoudende delfstoffen	13; 14
3.10 Textiel, leder en kleding	17; 18; 19
3.11 Houtindustrie en vervaardiging van artikelen van hout	20
3.12 Bouwnijverheid	45
3.13 Overige	25; 36; 37, 33
<b>4. Vervoer</b>	
4.1 Vervoer per spoor	60.1
4.2 Overig vervoer te land	60.2
4.3 Vervoer via pijpleidingen	60.3
4.4 Niet op te splitsen overig vervoer te land en vervoer via pijpleidingen	60.2 en 60.3
4.5 Vervoer over water	61
4.6 Luchtvaart	62
<b>5. Tertiaire sector</b>	
5.1 Horeca	55
5.1.2 Hotels	55.1
5.1.3 Restaurants, drankgelegenheden, kantines en catering	55.3
5.1.4 Kampeerterreinen en overige accommodaties voor kortstondig verblijf	55.2
5.1.5 Horeca niet op te splitsen	55
5.2 Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening	85
5.2.1 Ziekenhuizen	85.11
5.2.2 Maatschappelijke dienstverlening waarbij onderdak wordt verschaft (rusthuizen etc.)	85.31
5.2.3 Overige gezondheidszorg, veterinaire diensten, diensten zonder onderdak	85.12 tem 85.14; 85.2; 85.32
5.2.4 Niet op te splitsen gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening	85
5.3 Onderwijs	80
5.3.1 Kleuter- en basisonderwijs	80.1
5.3.2 Secundair onderwijs	80.2
5.3.3 Hoger onderwijs	80.3
5.3.4 Volwasseneneducatie en overige vormen van onderwijs	80.4
5.3.5 Niet op te splitsen onderwijs	80
5.4 Andere gemeenschaps-, sociale en persoonlijke dienstverlening	
5.4.1 Wining en distributie van water; zuivering van zeewater	41
5.4.2 Afvalwater- en afvalverzameling	90
5.4.3 Sport, cultuur en recreatie	92
5.4.3.1 Sport	92.6
5.4.3.2 Cultuur en recreatie	92 met uitz. van 92.6
5.4.3.3 Niet op te splitsen sport, cultuur en recreatie	92
5.4.4 Wassen en chemisch reinigen van textiel en bontproducten	93.01
5.4.5 Overige	93.02 tem 93.05; 91
5.4.6 Niet op te splitsen andere gemeenschaps-, sociale en persoonlijke dienstverlening	
5.5. Kantoren en administratie	
5.5.1 Vervoersondersteunende activiteiten; reisbureaus	63
5.5.2 Post en telecommunicatie	64

5.5.3 Financiële instellingen en zakelijke dienstverlening	65 - 67, 70, 71, 72,74
5.5.4 Speur- en ontwikkelingswerk	73
5.5.5 Openbaar bestuur en defensie, verplichte sociale verzekeringen	75
5.5.6 Overige	99
5.5.7 Niet op te splitsen kantoren en administratie	
5.6 Handel	
5.6.1 Verkoop, onderhoud en herstelling van auto's en motorrijwielen; kleinhandel in brandstoffen	50
5.6.2 Groothandel en handelsbemiddeling met uitzondering van handel in auto's en motorrijwielen	51
5.6.2.1 Groothandel in voedings- en genotsmiddelen	51.3
5.6.2.2 Overige	51.1; 51.2; 51.4 tem 51.9
5.6.2.3 Niet op te splitsen groothandel en handelsbemiddeling	51
5.6.3 Kleinhandel met uitzondering van kleinhandel in auto's en motorrijwielen; reparatie van consumentenartikelen	52
5.6.3.1 Kleinhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen	52.11
5.6.3.2 Overige	52 met uitz. van 52.11
5.6.3.3 Niet op te splitsen kleinhandel en reparatie van consumentenartikelen	52
<b>6. Landbouw, jacht, bosbouw, visserij</b>	
6.1 Teelt van groenten, tuinbouw- en kwekerijproducten	01.12
6.2 Veeteelt	01.2
6.3 Overige landbouw, bosbouw en visserij	01.1 (met uitz. van 01.12), 01.3 tem 01.5, 02, 05
6.4 Niet op te splitsen landbouw, jacht, bosbouw en visserij	01
<b>7. Huishoudens</b>	95 tem 98

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 februari 2005 inzake de rapportering van afnamegegevens door de beheerders van de aardgas- en elektriciteitsnetten en van productiegegevens door exploitanten van hernieuwbare energie-installaties met warmte-productie, warmtekracht-, en zelfopwekkingsinstallaties.

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
K. PEETERS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 712

[C - 2005/35316]

**23 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel relatif au rapportage des données de prélèvement par les gestionnaires des réseaux de gaz naturel et d'électricité, et des données de production par les exploitants des installations d'énergie renouvelable à production thermique, des installations de cogénération et d'autoproduction**

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

Vu le décret du 2 avril 2004 portant réduction des émissions de gaz à effet de serre en Région flamande par la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie, l'utilisation de sources d'énergie renouvelables et l'application des mécanismes de flexibilité prévus par le Protocole de Kyoto, notamment l'article 23;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juillet 2004 relatif au rapportage des données de prélèvement et de production par les gestionnaires des réseaux de gaz naturel et d'électricité, les fournisseurs de combustibles et les exploitants des installations de cogénération, d'énergie renouvelable et d'autoproduction;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 octobre 2004,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Chaque gestionnaire d'un réseau de distribution, d'un réseau de transmission, d'un réseau de distribution de gaz naturel et d'un réseau de transport, fournit chaque année avant le 1<sup>er</sup> mai à la Division des Ressources naturelles et de l'Energie du Ministère de la Communauté flamande, les données globales de prélèvement d'électricité ou de gaz naturel de l'année calendaire précédente de tous les clients finals raccordés à son réseau, ainsi que le nombre de clients finals.

Les données globales de prélèvement par le réseau de distribution et le réseau de transmission et le nombre de clients finals au 31 décembre de l'année calendaire précédente sont ventilés par secteur et sous-secteur et selon basse et haute tension, tel que précisé en annexe I<sup>er</sup> au présent arrêté.

Les données globales de prélèvement par le réseau de distribution de gaz naturel et le réseau de transport et le nombre de clients finals au 31 décembre de l'année calendaire 2004 et 2005 sont ventilés par secteur et sous-secteur, tel que précisé en annexe II au présent arrêté. Les données relatives aux années calendaires à partir de 2006 sont ventilées par secteur et sous-secteur, tel que précisé en annexe I<sup>re</sup> au présent arrêté.

**Art. 2.** Chaque exploitant d'une installation de cogénération ayant une puissance nominale électrique ou mécanique supérieure à 50 kW, met chaque année avant le 1<sup>er</sup> mai les données suivantes de l'année calendaire précédente à disposition de la Division des Ressources naturelles et de l'Energie :

- 1° la consommation de combustible par type de combustible;
- 2° la production brute et nette d'électricité;
- 3° la production thermique;
- 4° la puissance nominale mécanique ou électrique et la puissance thermique;
- 5° les secteurs auxquels appartiennent les propriétaires de la chaleur et de l'électricité au 31 décembre de l'année calendaire précédente;
- 6° les caractéristiques techniques de l'installation.

**Art. 3.** Chaque exploitant d'une installation utilisant des sources d'énergie renouvelables ayant une puissance nominale totale supérieure à 50 kW et produisant de la chaleur, met chaque année avant le 1<sup>er</sup> mai les données suivantes de l'année calendaire précédente à disposition de la Division des Ressources naturelles et de l'Energie :

- 1° le type de source d'énergie renouvelable;
- 2° la production brute et nette d'électricité;
- 3° la production thermique;
- 4° la puissance nominale électrique et thermique;
- 5° les secteurs auxquels appartiennent les propriétaires de la chaleur et de l'électricité au 31 décembre de l'année calendaire précédente;
- 6° les caractéristiques techniques de l'installation.

**Art. 4.** Chaque exploitant d'une installation d'autoproduction met chaque année avant le 1<sup>er</sup> mai les données suivantes de l'année calendaire précédente à disposition de la Division des Ressources naturelles et de l'Energie :

- 1° la consommation de combustible par type de combustible;
- 2° la production brute et nette d'électricité;
- 3° la puissance nominale électrique;
- 4° le secteur auquel appartient l'exploitant au 31 décembre de l'année calendaire précédente;
- 5° les caractéristiques techniques de l'installation.

**Art. 5.** Avant le 15 mars, la Division des Ressources naturelles et de l'Energie envoie à chaque personne soumise à l'obligation de rapportage qu'elle connaît, un formulaire par voie électronique ou non.

La Division des Ressources naturelles et de l'Energie publie les formulaires sur son site web et y mentionne l'organisation désignée, le cas échéant, par la Division pour l'envoi des formulaires.

Le fait que la personne soumise à l'obligation de rapportage ne reçoit pas de formulaire, n'empêche pas qu'elle doit vérifier si elle doit satisfaire à l'obligation de rapportage. La Division des Ressources naturelles et de l'Energie en fait mention explicite sur son site web. La personne soumise à l'obligation de rapportage qui n'a pas reçu de formulaire avant le 15 mars, en avertit avant le 31 mars la Division des Ressources naturelles et de l'Energie ou l'organisation désignée par elle.

La personne soumise à l'obligation envoie le formulaire rempli par courrier électronique ou tout autre moyen de télécommunication à la Division des Ressources naturelles et de l'Energie ou à une organisation désignée par la division sur le formulaire. Cette organisation garantit la confidentialité des données. La personne soumise à l'obligation de rapportage reçoit un accusé de réception.

La Division des Ressources naturelles et de l'Energie peut mettre les données à disposition de tiers en vue de leur traitement et contrôle. Ces tiers garantissent la confidentialité des données mises à disposition.

Moyennant le respect des dispositions du présent arrêté, les formulaires remplis peuvent également être transmis par toute fédération, association ou instance qui est autorisée en vertu de ses statuts à représenter les personnes soumises à l'obligation de rapportage pour la transmission des données qui les concernent. Le cas échéant, un formulaire distinct est transmis pour chaque personne soumise à l'obligation de rapportage qui est représentée.

**Art. 6.** Les formulaires mis à disposition sont remplis complètement.

Les quantités de prélèvement, indiquées par les gestionnaires d'un réseau de distribution, de transmission, de distribution de gaz naturel ou de transport, sont basées sur les données validées de mesure et d'allocation des mois de janvier à décembre inclus. Les gestionnaires d'un réseau de distribution et d'un réseau de distribution de gaz naturel suivent les codes de mesure repris aux Règlements techniques de l'Autorité de régulation flamande pour le marché de l'électricité et du gaz, tels que publiés au *Moniteur belge*.

Les quantités de prélèvement indiquées par les gestionnaires d'un réseau de distribution égalent :

1° les données de prélèvement qu'ils transmettent pendant la même année calendaire à l'Autorité de régulation flamande pour le marché de l'Electricité et du Gaz dans le cadre du contrôle de l'obligation de quota relative à l'électricité écologique sur la base de l'article 23 du Décret sur l'Electricité;

2° les données de prélèvement dans le projet du plan d'action REG qu'ils transmettent pendant la même année calendaire à la Division des Ressources naturelles et de l'Energie sur la base de l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 2002 relatif à la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie.

Les données mises à disposition par l'exploitant d'une unité de cogénération, égalent les données correspondantes transmises par l'exploitant :

1° à l'Autorité de régulation flamande pour le marché de l'électricité et du gaz dans le dossier de demande de certificats de cogénération sur la base de l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2004 portant obligation de service public favorisant la production d'électricité dans des unités de cogénération qualitative;

2° au Bureau de Vérification Benchmarking dans le cadre d'une convention énergétique;

3° à l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux dans le rapport environnemental annuel intégré, tel qu'il a été instauré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004.

Les données mises à disposition par l'exploitant d'une installation d'énergie renouvelable égalent les données correspondantes dans le dossier de demande de certificats d'énergie écologique transmises par l'exploitant à l'Autorité de régulation flamande pour le marché de l'électricité et du gaz sur la base de l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2004 favorisant la production d'électricité à partir des sources d'énergie renouvelables.

Bruxelles, le 23 février 2005.

K. PEETERS

Annexe I<sup>e</sup>

Ventilation des données globales annuelles de prélèvement et du nombre de clients finals en secteurs et sous-secteurs - ELECTRICITE (pour les données relatives aux années calendaires à partir de 2004) et GAZ NATUREL (pour les données relatives aux années calendaires à partir de 2006)

Les codes repris dans la deuxième colonne du tableau ci-dessous sont les codes NACE (Rév.1), repris en annexe au Règlement (CEE) n° 761/93 de la Commission, du 24 mars 1993, modifiant le Règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil relatif à la classification statistique des activités économiques dans la Communauté européenne (JO n° L 83 du 3 avril 1993, p. 1 et rectificatifs, JO n° L 159 du 11 juillet 1995, p. 31).

	Pour l'électricité, il y a également une ventilation par code NACE selon basse et haute tension
<b>1. Consommation totale</b>	
<b>2. Secteur de l'énergie</b>	
2.1 Exploitation de houille, de lignite et de tourbe	10
2.2 Cokéfaction	23.1
2.3 Raffinage de pétrole	23.2
2.4 Traitement des combustibles nucléaires	23.3
2.5 Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'eau chaude	40
2.6 Autres	11; 12
<b>3. Secteur industriel</b>	
3.1 Sidérurgie et fabrication de ferro-alliages	27.1; 27.2; 27.3; 27.50; 27.51; 27.52
3.2 Non ferreux	27.4; 27.53; 27.54
3.3 Chimie	24
3.4 Aliments, boissons et tabac	15; 16
3.5 Papier et éditions	21; 22
3.7 Produits minéraux non métalliques	26
3.7 Métallurgie	
3.7.1. Matériels de transport	34; 35
3.7.2 Autres	28; 29; 30; 31; 32
3.8 Extraction de produits non énergétiques	13; 14
3.9 Textile, cuir et vêtements	17; 18; 19
3.10. Travail du bois et fabrication d'articles en bois	20
3.11 Construction	45
3.12 Autres	25; 36; 37, 33
<b>4. Transports</b>	
4.1 Transports ferroviaires	60.1
4.2 Autres transports terrestres	60.2
4.3 Transports par conduites	60.3
4.4 Transports par eau	61
4.5 Transports aériens	62
<b>5. Secteur tertiaire</b>	
5.1 Horéca	55
5.1.2 Hôtels	55.1
5.1.3 Restaurants, cafés, cantines et traiteurs	55.3 - 55.5
5.1.4 Terrains de camping et autres moyens d'hébergement de courte durée	55.2



	Pour l'électricité, il y a également une ventilation par code NACE selon basse et haute tension
5.2 Santé et action sociale	85
5.2.1 Activités hospitalières	85.11
5.2.2 Activités d'action sociale avec hébergement (maisons de repos, etc.)	85.31
5.2.3 Autres	85.12 à 85.14 inclus; 85.2; 85.32
5.3 Education	80
5.3.1 Enseignement maternel et primaire	80.1
5.3.2 Enseignement secondaire	80.2
5.3.3 Enseignement supérieur	80.3
5.3.4 Formation permanente et autres formes d'enseignement	80.4
5.4. Autres services collectifs, sociaux et personnels	
5.4.1 Captage et distribution d'eau; épuration d'eau de mer	41
5.4.2 Collecte des eaux usées et des déchets	90
5.4.3 Activités récréatives, culturelles et sportives	92
5.4.3.1 Sports	92.6
5.4.3.2 Culture et récréation	92 à l'exception du 92.6
5.4.4 Lavage et nettoyage chimique de textiles et fourures	93.01
5.2.3 Autres	93.02 à 93.05 inclus; 91
5.5. Bureaux et administrations	
5.5.1 Services auxiliaires des transports; agences de voyage	63
5.5.2 Postes et télécommunications	64
5.5.3 Intermédiation financière et services fournis aux entreprises	65 - 67, 70, 71, 72,74
5.5.4 Recherche et développement	73
5.5.5 Administration publique et défense, sécurité sociale obligatoire	75
5.5.6 Autres	99
5.6 Commerce	
5.6.1 Commerce, entretien et réparation de véhicules automobiles et de motocycles; commerce de détail de carburants	50
5.6.2 Commerce de gros et intermédiaires du commerce, à l'exclusion du commerce en véhicules automobiles et motocycles	51
5.6.2.1 Commerce de gros de produits alimentaires	51.3
5.6.2.2 Autres	51.1; 51.2; 51.4 à 51,9 inclus
5.6.3 Commerce de détail, à l'exclusion du commerce de véhicules automobiles et motocycles; réparation d'articles de consommation	52
5.6.3.1 Commerce de détail en magasins non spécialisés à prédominance alimentaire	52.11
5.6.3.2 Autres	52 à l'exception du 52.11
<b>6. Eclairage public</b>	Uniquement pour l'électricité
<b>7. Agriculture, chasse, sylviculture, pêche</b>	
7.1 Culture de légumes; horticulture, pépinières	01.12
7.2 Elevage	01.2
7.3. Autres agriculture, sylviculture et pêche	01.1 (à l'exc du 01.12), 01.3 au 01.5; 02. 05
<b>8. Ménages</b>	95 à 98 inclus

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 février 2005 relatif au rapportage des données de prélèvement par les gestionnaires des réseaux de gaz naturel et d'électricité, et des données de production par les exploitants des installations d'énergie renouvelable à production thermique, des installations de cogénération et d'autoproduction.

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

K. PEETERS

## Annexe II

Ventilation des données globales annuelles de prélèvement et du nombre de clients finals en secteurs et sous-secteurs  
- GAZ NATUREL (pour les données relatives aux années calendaires 2004 et 2005)

Les codes repris dans la deuxième colonne du tableau ci-dessous sont les codes NACE (Rév.1), repris en annexe au Règlement (CEE) n° 761/93 de la Commission, du 24 mars 1993, modifiant le Règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil relatif à la classification statistique des activités économiques dans la Communauté européenne (JO n° L 83 du 3 avril 1993, p. 1 et rectificatifs, JO n° L 159 du 11 juillet 1995, p. 31).

<b>1. Consommation totale</b>	
<b>2. Secteur de l'énergie</b>	
2.1 Exploitation de houille, de lignite et de tourbe	10
2.2 Cokéfaction	23.1
2.3 Raffinage de pétrole	23.2
2.4 Traitement des combustibles nucléaires	23.3
2.5 Pas de subdivision pour cokéfaction, raffinage et industries nucléaires	23
2.6 Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'eau chaude	40
2.7 Autres	11; 12
<b>3. Secteur industriel</b>	
3.1 Sidérurgie et fabrication de ferro-alliages	27.1; 27.2; 27.3; 27.50; 27.51; 27.52
3.2 Non ferreux	27.4; 27.53; 27.54
3.3 Autre fabrication de métaux de base	27
3.4 Chimie	24
3.5 Aliments, boissons et tabac	15; 16
3.6. Papier et éditions	21; 22
3.7 Produits minéraux non métalliques	26
3.8 Métallurgie	
3.8.1. Matériels de transport	34; 35
3.8.2 Autres	28; 29; 30; 31; 32
3.9 Extraction de produits non énergétiques	13; 14
3.10 Textile, cuir et vêtements	17; 18; 19
3.11 Travail du bois et fabrication d'articles en bois	20
3.12 Construction	45
3.13 Autres	25; 36; 37, 33
<b>4. Transports</b>	
4.1 Transports ferroviaires	60.1
4.2 Autres transports terrestres	60.2
4.3 Transports par conduites	60.3
4.4 Pas de subdivision pour autres transports terrestres et transports par conduites	60.2 et 60.3
4.5 Transports par eau	61
4.6 Transports aériens	62
<b>5. Secteur tertiaire</b>	
5.1 Horéca	55
5.1.2 Hôtels	55.1
5.1.3 Restaurants, cafés, cantines et traiteurs	55.3
5.1.4 Terrains de camping et autres moyens d'hébergement de courte durée	55.2
5.1.5 Pas de subdivision pour horéca	55
5.2 Santé et action sociale	85
5.2.1 Activités hospitalières	85.11
5.2.2 Activités d'action sociale avec hébergement (maisons de repos, etc.)	85.31
5.2.3 Autres activités pour la santé humaine, activités vétérinaires, services sans hébergement	85.12 à 85.14 inclus; 85.2; 85.32
5.2.4 Pas de subdivision pour santé et action sociale	85
5.3 Education	80
5.3.1 Enseignement maternel et primaire	80.1

<b>1. Consommation totale</b>	
5.3.2 Enseignement secondaire	80.2
5.3.3 Enseignement supérieur	80.3
5.3.4 Formation permanente et autres formes d'enseignement	80.4
5.3.5 Pas de subdivision pour éducation	80
5.4. Autres services collectifs, sociaux et personnels	
5.4.1 Captage et distribution d'eau; épuration d'eau de mer	41
5.4.2 Collecte des eaux usées et des déchets	90
5.4.3 Activités récréatives, culturelles et sportives	92
5.4.3.1 Sports	92.6
5.4.3.2 Culture et récréation	92 à l'exception du 92.6
5.4.3.3 Pas de subdivision pour activités récréatives, culturelles et sportives	92
5.4.4 Lavage et nettoyage chimique de textiles et fourures	93.01
5.4.5 Autres	93.02 à 93.05 inclus; 91
5.4.6 Pas de subdivision pour autres services collectifs, sociaux et personnels	
5.5. Bureaux et administrations	
5.5.1 Services auxiliaires des transports; agences de voyage	63
5.5.2 Postes et télécommunications	64
5.5.3 Intermédiation financière et services fournis aux entreprises	65 - 67, 70, 71, 72,74
5.5.4 Recherche et développement	73
5.5.5 Administration publique et défense, sécurité sociale obligatoire	75
5.5.6 Autres	99
5.5.7 Pas de subdivision pour bureaux et administrations	
5.6 Commerce	
5.6.1 Commerce, entretien et réparation de véhicules automobiles et de motocycles; commerce de détail de carburants	50
5.6.2 Commerce de gros et intermédiaires du commerce, à l'exclusion du commerce en véhicules automobiles et motocycles	51
5.6.2.1 Commerce de gros de produits alimentaires	51.3
5.6.2.2 Autres	51.1; 51.2; 51.4 à 51.9 inclus
5.6.2.3 Pas de subdivision pour commerce de gros et intermédiaires du commerce	51
5.6.3 Commerce de détail, à l'exclusion du commerce de véhicules automobiles et motocycles; réparation d'articles de consommation	52
5.6.3.1 Commerce de détail en magasins non spécialisés à prédominance alimentaire	52.11
5.6.3.2 Autres	52 à l'exception du 52.11
5.6.3.3 Pas de subdivision pour commerce de détail et réparation d'articles de consommation	52
6. Agriculture, chasse, sylviculture, pêche	
6.1 Culture de légumes; horticulture, pépinières	01.12
6.2 Elevage	01.2
6.3 Autres agriculture, sylviculture et pêche	01.1 (à l'exc du 01.12), 01.3 au 01.5; 02. 05
6.4 Pas de subdivision pour autres agriculture, chasse, sylviculture, pêche	01
7. Ménages	95 à 98 inclus

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 février 2005 relatif au rapportage des données de prélèvement par les gestionnaires des réseaux de gaz naturel et d'électricité, et des données de production par les exploitants des installations d'énergie renouvelable à production thermique, des installations de cogénération et d'autoproduction.

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

K. PEETERS